

# BRAUN

## cruZer

### BODY

ブラウン  
クルーザー 6  
body



**取扱説明書** 保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。  
卷末に保証書が添付されておりますので、大切に  
保管してください。

Type 5785  
[www.braun.com/jp](http://www.braun.com/jp)

**cruZer 6**  
body

## ■ ブラウンシェーバーをお使いになる前に

ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠にありがとうございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

この取扱説明書をよくお読みになり、それぞれの使用方法をお守りください。

- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合を明示するために、次のように区分しています。  
いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

**!** **警告** :人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

**!** **注意** :人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

## ■ 絵表示の例

	この記号は、禁止行為であることを告げるものです。図中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。
	この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図中や近傍に具体的な指示内容が描かれています。

**⚠ 警告**

	<ul style="list-style-type: none"> <li>●交流100V以外では使用しない。 火災・感電の原因となります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電源コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねねたり、高温部に近づけたり、重い物を載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。 電源コードが破損し、火災・感電の原因となります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差込みが緩いときは使用しない。 感電・ショート・発火の原因になります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●改造はしない。また修理技術者以外は、分解・修理をしない(製品の廃棄の際に充電池を取り出すときを除く)。 火災・感電・けがの原因となります。修理はお買い上げの販売店又はブラウンリペアセンターにご相談ください。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電源プラグを水につけたり、水をかけたりしない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電源プラグを浴室、シャワー室のような湿気の多い場所では使用しない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●濡れた手で電源プラグをコンセントから抜き差ししない。 感電やけがをすることがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●お手入れの際は必ずスイッチを切り、電源プラグをコンセントから抜く。 感電やけがをすることがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●異常・故障時には、直ちに使用を中止する。 そのまま使用すると火災・感電・けが・故障に至るおそれがあります。直ちにスイッチを切り、電源プラグや乾電池を抜いて、ブラウンリペアセンターへ点検・修理を依頼してください。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電源プラグ使用の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがあります。</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>●充電スタンドやコードが損傷したり、傷んだ場合は使用を中止し、充電スタンドを廃棄する。 充電スタンドのコードの取替えはできません。</li> </ul>

充電コードの新規購入については販売店にご相談ください。

## ⚠ 注意

	<ul style="list-style-type: none"><li>● 子どもだけで使わせたり、子どもの手の届くところに置かない。 事故やけがのおそれがあります。</li><li>● 顔や頭の毛を剃る目的には使用しない。 肌を傷つけ、刃の消耗を早める原因になります。</li><li>● 電源プラグに金属、ほこり、水滴等を付着させない。 ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等や故障のおそれがありますので、定期的に掃除してください。</li><li>● 刃は強く押さえない。 破損して肌を傷つけることがあります。</li><li>● 内刃の刃部に手で触れない。 手を傷つける原因になります。</li><li>● 家族・他人と共有しない。 感染等のおそれがあります。</li><li>● 廃棄時に充電池を取り出す際は<math>\oplus</math>-<math>\ominus</math>端子をショートさせない。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源コードや充電スタンドにごみや水滴等を付着させないよう、定期的に掃除する。 湿気などが原因でほこりによる絶縁不良・火災のおそれがあります。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>● 使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。 肌を傷付けることがあります。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>● 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。 感電やショートして発火し、火災に至ることがあります。</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>● コンセントに直接つないでの使用時、または充電時以外は、電源プラグをコンセントから抜く(長期不在の場合等は特に注意)。 けがや火傷、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。</li></ul>

# もくじ

ページ

ブラウンシェーバーをお使いになる前に	3
安全上のご注意	4
各部の名称	8
仕様／充電のしかた	9
シェーバーの使いかた	10

- トリミングの方法
- トリミングアタッチメントの使い方
- トリミングアタッチメント（センシティブ）の使い方
- トリミングアタッチメント（ロング・ミディアム）の使い方
- コンビ・シェービングの方法
- シェービングの方法
- 保護カバー & シャワー ホルダーの使い方
- お手入れの仕方
- シェービングシステムの刃の交換方法

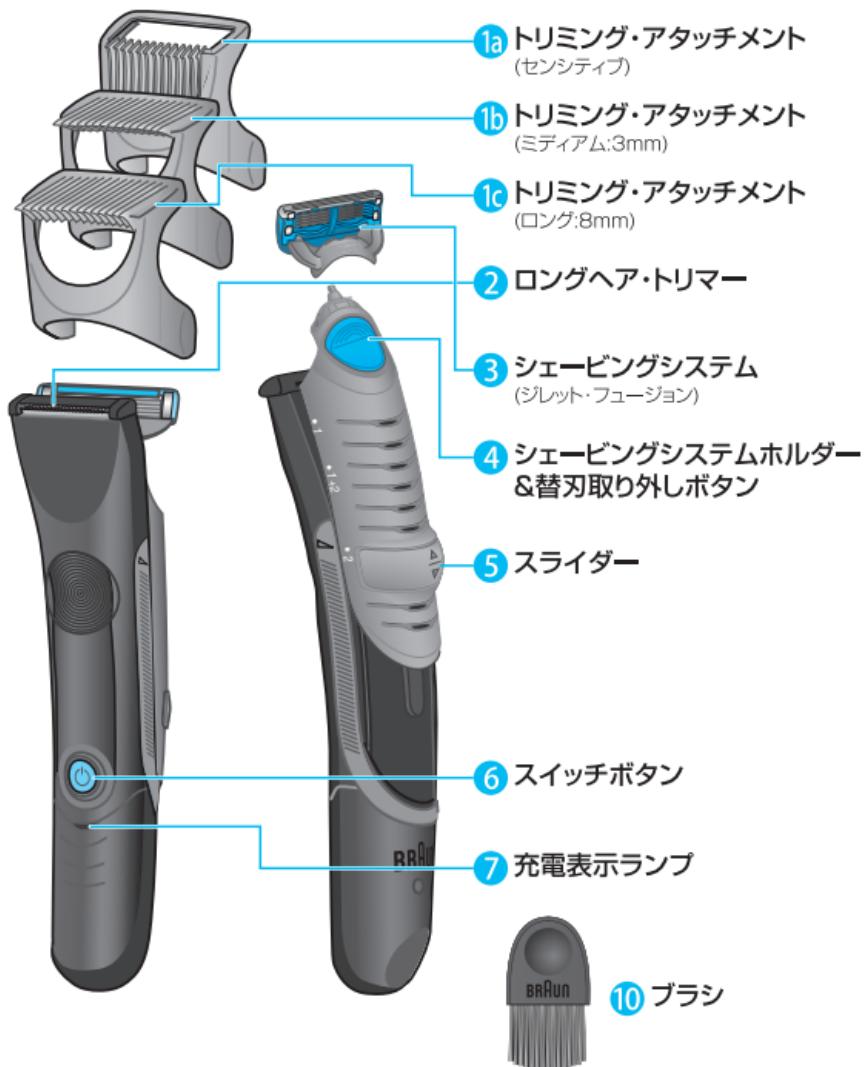
## お知らせ

15

- 製品を廃棄するときのお願い
- 保証とアフターサービス
- English Use Instruction
- 無料修理規定

## 各部の名称

### cruZer 6 body



## 仕様

定格	電源方式 使用電池 定格電圧	充電式 ニッケル水素電池 AC 100V 50-60Hz	充電時間 消費電力	12時間 1.5W
質量	141g (本体)			
外形寸法	175 × 42 × 41 (h × w × d)			
付属品	トリミング・タッチメント(ロング、メディアム、センシティブ)、ジレット・フュージョン専用替刃(1個)、充電スタンド、シャワーホルダー、ソフトポーチ、ブラシ			

※本取扱説明書は、予告なしに内容が変更される場合があります。

## 充電のしかた

- クルーザー 6 bodyは、お風呂やシャワー中にもご使用いただけます。また、安全のため、充電スタンドにセットした状態では作動しない仕様となっています。
- 充電スタンドのコードをコンセントに差し込み、スイッチを切った状態でシェーバー本体をスタンドにセットしてください
- 充電が始まると、シェーバー本体の充電表示ランプが点灯します。
- 通常充電では、充電表示ランプが点灯中は充電中です。
- ご使用状況などによりますが、1回のフル充電で約50分間の連続使用が可能です。
- 本体の電池寿命を長持ちさせるために、以下の作業を6ヶ月ごとに行うことをおすすめします。
  - ①12時間充電したら、充電が無くなるまで使用します。
  - ②完全に充電量がなくなったら、改めて12時間のフル充電をします。

## 注意

- 衛生上の理由から、ご購入されたクルーザー 6 body を他の方と共有して使用することは避けてください。
- 定期的に、充電スタンドのコードに異常や故障が無いかをご確認ください。もし、異常や故障がある場合は、ただちに使用をやめ、ブラウンリペアセンターにお問い合わせください。
- 充電される前に、必ずご使用される電圧が100Vであることを確認してください。
- 医師や専門家医の許可がある場合を除き、子供やお体に問題がある場合は、使用を避けてください。
- 子供の手の届かないところに保管することをお勧めいたします。

# シェーバーの使い方

- シェービングやトリミングをする際は、常に肌を引っ張った状態でご使用ください。
- クルーザー 6 bodyで顔や頭の毛を剃ることは避けてください。

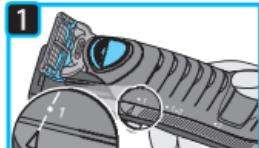


この製品はお風呂やシャワー中でもご使用いただけます。

## トリミングの方法

- 体の毛を細かく形どる際に使用します。トリミング・アタッチメント 1a 1b 1c を外した状態でご使用ください。

1 本体のスライダー 5 を「1」の目盛りに合わせてください。



2 本体のスイッチ 6 を入れてください。



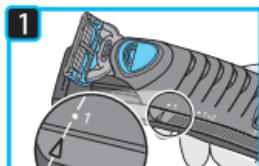
3 空いている手で皮膚を伸ばすようにして、毛が生えている方向とは逆向きに剃ってください。



\* この機能をご使用の際は、シェービングフォームやシェービングジェルをお使いいただけます。

## トリミング・アタッチメントの使い方

- トリミング・アタッチメント 1a 1b 1c を使う際は、お風呂やシャワー中のご使用は避け、体毛が乾いた状態で使用してください。

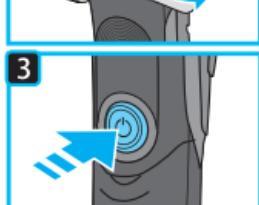


- また、シェービングフォームやシェービングジェルのご使用も避けてください。

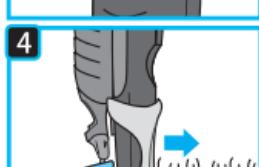


## トリミング・アタッチメント(センシティブ)の使い方

- トリミング・アタッチメント(センシティブ) 1a は、特に肌が敏感な場所のトリミングをする際に使用します。



1 本体のスライダー 5 を「1」の目盛りに合わせてください。



2 トリミング・アタッチメント(センシティブ) 1a を、ロングヘアトリマー 2 にセットしてください。

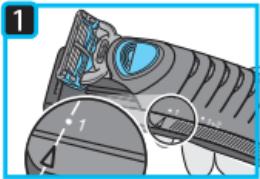
3 シェーバー本体のスイッチ 6 を入れてください。

4 空いている手で皮膚を伸ばすようにして、毛が生えている方向とは逆向きに剃ってください。特に、お肌が敏感な場所はシェーバーをゆっくり動かすようにしてください。

## トリミング・アタッチメント(ロング・ミディアム)の使い方

- トリミング・アタッチメント(ミディアム 1b・ロング 1c)は、毛の長さを揃える際に使用します。(ミディアム:3mm、ロング:8mm)

1 本体のスライダー 5 を「1」の目盛りに合わせてください。



2 トリミング・アタッチメント(ミディアム 1b もしくは ロング 1c)を、ロングヘアトリマー 2 にセットしてください。



3 シェーバー本体のスイッチ 6 を入れてください。



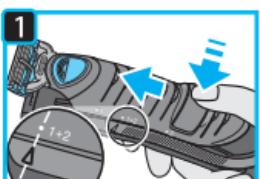
4 空いている手で皮膚を伸ばすようにして、毛が生えている方向とは逆向きに剃ってください。



## コンビ・シェービングの方法

- コンビ・シェービング機能は、毛のトリミングとシェービングを1ストロークで行う際に使用します。

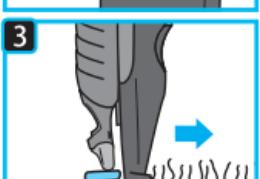
● この機能は、胸や背中などの広範囲な場所に適しています。



1 本体のスライダー 5 を、「1+2」の目盛りに合わせてください。



2 シェーバー本体のスイッチ 6 を入れます。



3 空いている手で皮膚を伸ばすようにして、毛が生えている方向とは逆向きに剃ってください。  
このとき、ロングヘアトリマー 2 とシェービングシステムがどちらも肌にあたるようにしてシェーバーを動かしてください。

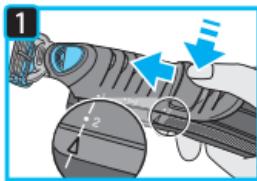
\* この機能をご使用の際は、シェービングフォームやシェービングジェルをお使いいただけます。

\* お肌が敏感な場所のシェービングを行いたい際は、まずトリミングアタッチメント(センシティブ)でトリミングした後に、シェービングシステムでシェービングすることをお勧めいたします。

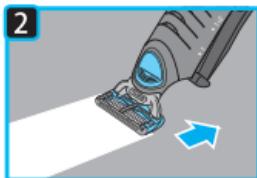
## シェービングの方法

- シェービング機能は、短い毛を深剃りする際に使用します。

1 本体のスライダー⑤を、「2」の目盛りに合わせてください。



2 シェーバー本体のスイッチ⑥を入れます。



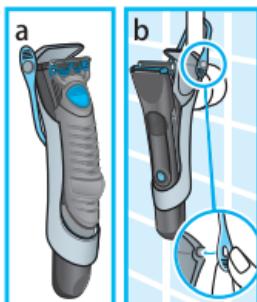
3 空いている手で皮膚を伸ばすようにして、毛が生えている方向とは逆向きに剃ってください。

このとき、シェービングシステムの刃の部分全体が肌にあたるようにし、肌に強く押し当てないようしてください。

\* この機能をご使用の際は、シェービングフォームやシェービングジェルをお使いいただけます。

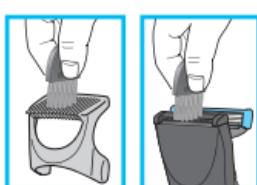
## 保護カバー & シャワーホルダーの使い方

- 付属の保護カバー⑨は、シャワーホルダーとしてもご使用いただけます。
- 保護カバーとしてご使用する際は、シェーバー本体のロングヘアトリマー②がカバー⑨の内側に向くようにセットしてください。(図a)
- シャワーホルダーとしてご使用する際は、シェーバー本体のロングヘアトリマー②がカバー⑨の外側に向くようにセットしてください。(図b)



## お手入れの仕方

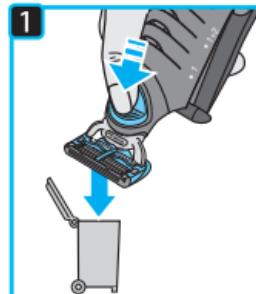
- トリミングアタッチメント①a①b①cを外し、付属のブラシ⑩で、アタッチメントとロングヘアトリマー②についての毛を取り除いてください。
- シェービングフォームやシェービングジェルを使用された場合は、石鹼などを使って流水で水洗いしてください。その後、本体を振って水気をよくきつてから乾かしてください。
- シェーバーオイル(別売り)を、週一回、一滴ほどロングヘアトリマー②につけなじませるとより快適な剃り味が保てます。



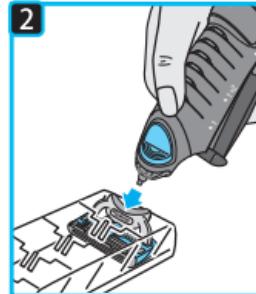
## シェービングシステムの刃の交換方法

- シェービングシステム③の刃は、刃についている緑のラインの色が白くなってきたら交換の目安です。
- 替刃はジレットフュージョンの専用替刃をご使用ください。(「ジレットフュージョン5+1」)

1 スライダー⑤を「2」の目盛りに合わせ、替刃取り外しボタン④を押して刃を取り外してください。



2 替刃が入ったケースにそのままシェービングシステム③の先端を差し込み、新しい替刃をセットしてください。



## 製品を廃棄するときのお願い



## 充電式電池リサイクルにご協力を

ニッケル水素電池



- 製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。  
火災・感電・けがの原因になります。

- このマークの商品には、充電式電池（ニッケル水素電池）を使用しております。
- ニッケル水素電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
- ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず電源プラグをコンセントから抜き、スイッチオン状態にて製品が動作しなくなるまで完全に放電させた後、製品の取扱説明書に従って充電式電池をはずしてください。
- 取り出した廃棄電池はプラス・マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、小形二次電池リサイクル協力店にお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について

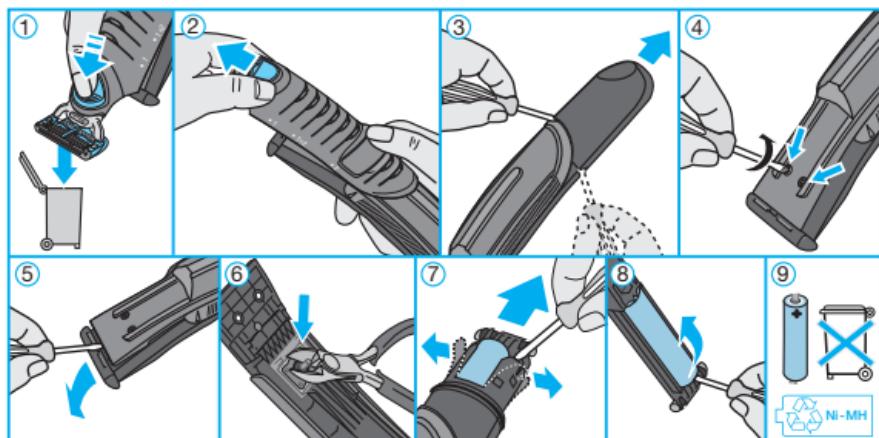
最寄りのリサイクル協力店についての詳細は、一般社団法人JBRCのホームページをご覧下さい。

<http://www.jbrc.com>

※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

### 廃棄時のニッケル水素電池の取り出し方法

（製品の廃棄時以外には絶対に分解しないでください。修復不可能です。）



- 1 替刃取り外しボタン④を押し、刃を取り外してください。
  - 2 本体のスライダー⑤ボタンを強く押して、上に押し上げ取りはずしてください。
  - 3 本体底のキャップをドライバーなどを使い外します。
  - 4 ドライバーなどを使い、2つのネジを取り外します。
  - 5 シェーバー上部の部品を取り除きます。
  - 6 ペンチなどを使い、本体スイッチ⑥の裏側にあるピンをカットしてください。
  - 7 電池横の仕切りをドライバーなどで折り曲げ、電池が入ったパーツを取り出します。
  - 8 ドライバーなどを使い、電池本体を取り出してください。
- \* 分解の際はくれぐれもケガにご注意ください。

## 保証とアフターサービス

### 1. 保証書について

- 保証書はこの取扱説明書の巻末についておりますので、必ず「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。
- メーカー保証期間はお買い上げ日から1年間です。
- 消耗品、付属品は保証対象外です(保証対象部分は保証書に記載されています)。

### 2. 修理のご依頼について

- ご使用中に異常、または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、ブラウンリペアセンターまたはお買い上げの販売店に点検修理をご依頼ください。
- 保証期間中は、「販売店名」と「お買い上げ日」が記入されている保証書を提示の上、お申し付けください。
- 保証期間が過ぎているときは、修理によって機能が維持できる場合は、お客様の希望により有料にて修理させていただきます。

### 3. 補修用性能部品の保有期間について

- 本製品の補修用性能部品は製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

### 4. 充電池について

- 取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命である可能性がございますのでお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。寿命による充電池交換は有料修理になります。廃棄時以外は電池を取りはずさないでください。

### 5. アフターサービスについて

- ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

## ブラウン製品サービス窓口について

► 修理のお問い合わせ・ご相談は .....

**ブラウンリペアセンター**  
**☎ 049-281-2033**

〒350-0269 埼玉県坂戸市につさい花みず木5-7-3

受付時間  
9:30~12:30/13:30~17:30  
(祝日を除く月~金)

► 製品全般についてのお問い合わせ・ご相談は .....

**ブラウンお客様相談室**  
**0120-136343**

受付時間 9:00~17:30(祝日を除く月~金)  
ホームページからもご相談いただけます。 <http://www.braun.com/jp>

※ご注意：電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

# 長年ご使用的電気製品の点検を!



## こんな症状はありませんか

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 電源コードを折り曲げると通電したり、しなかつたりする。
- 電源コードや電源プラグが異常に熱い。
- 運転中に異常な音、振動がする。
- 本体が変形していたり、コケくさい臭いがする。
- 本体及び部品の変形・破損。
- 充電時間が長くなった。  
(あるいは、充電してもすぐ電気がなくなるように感じる。)
- その他の異常・故障がある。



### お願い

このような症状のときは、使用を中止し、故障や事故防止のため、スイッチを切り、コンセントから差込みプラグをはずして、必ずブラウンリペアセンターまたはお買い上げいただいた販売店にご相談ください。そのままの使用は、故障や火災等の原因となるおそれがあります。

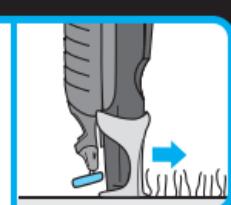
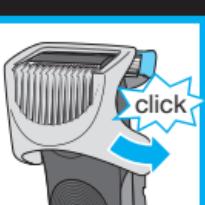
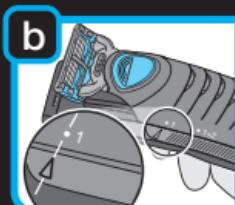
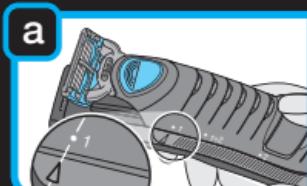
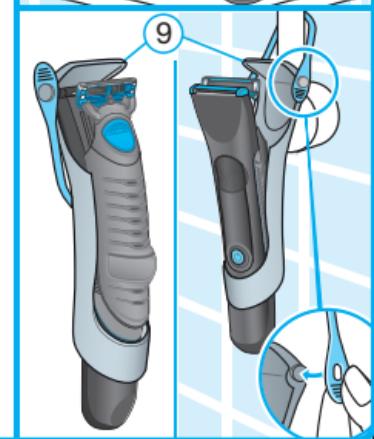
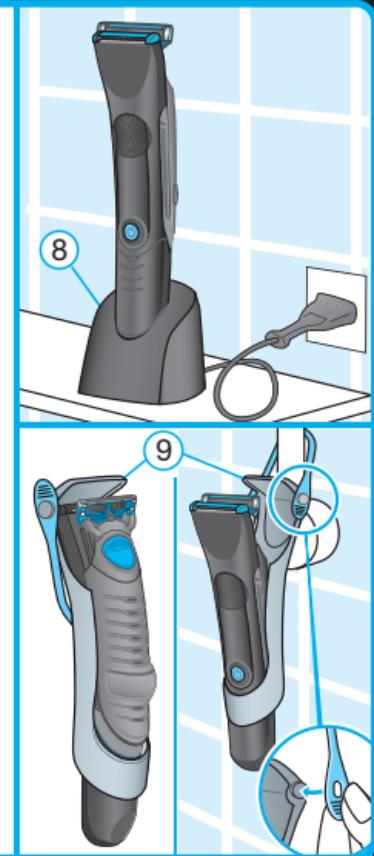
### 家電製品全般の安全使用について

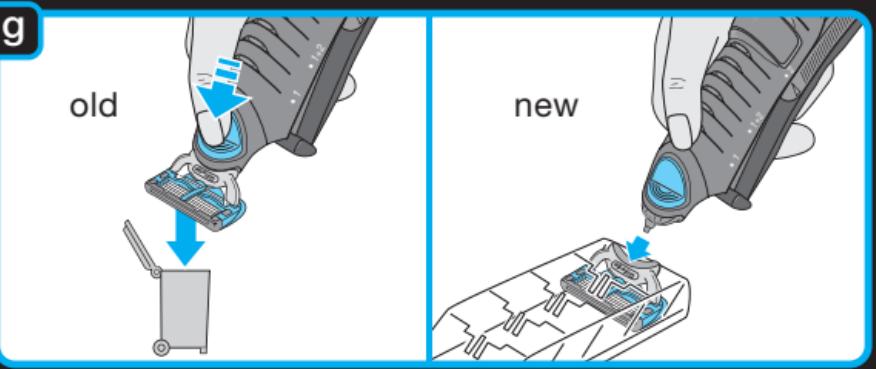
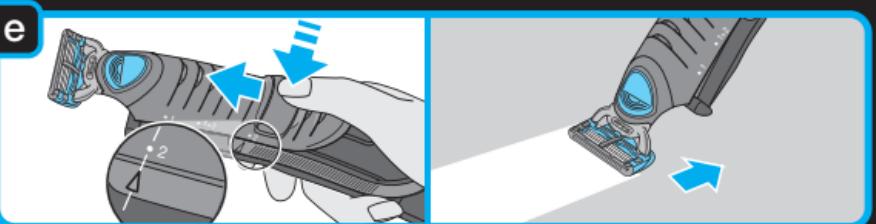
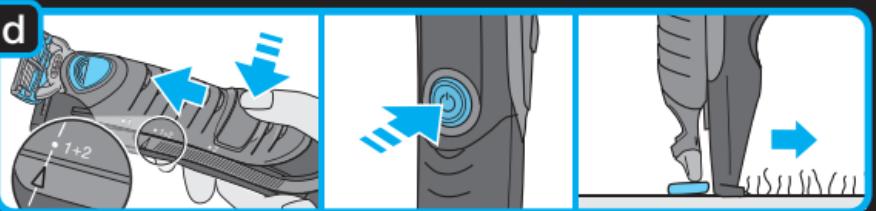
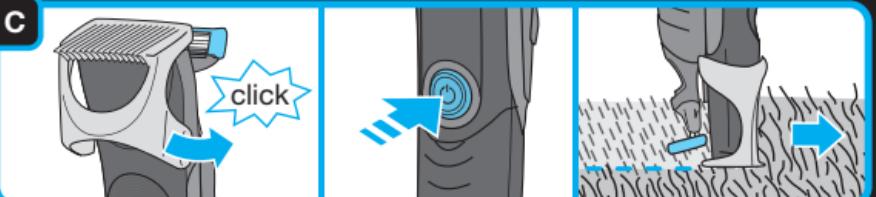
(財)家電製品協会ホームページへ <http://www.aeha.or.jp>

製品の仕様・外観・価格は予告なしに変更することがあります。

### プライバシーについて

お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換・売買・共有を行ふことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。<http://www.pg.com/privjp> (PC専用)





## English

Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you thoroughly enjoy using your Braun cruZer body.

Please read these usage instructions carefully before using the appliance and keep them for future reference.

The Braun cruZer body is a rechargeable trimmer and wet shaver in one. You can easily shorten or remove hair from all body areas below the neckline – wet or dry.

### Caution

- For hygienic reasons, do not share your cruZer body with other people.
- Periodically check the cord for damage. The supply cord cannot be replaced. If the cord is damaged the charger should be scrapped. A damaged or non-functioning unit should no longer be used.
- Before plugging the charger into an electrical outlet, check whether the voltage printed on the charger corresponds to your local mains voltage supply.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

## Description

- 1 Trimming combs  
a: «sensitive»  
b: «medium» = 3 mm  
c: «long» = 8 mm
- 2 Long hair trimmer
- 3 Shaving system (Gillette Fusion)
- 4 Shaving system holder with release button
- 5 Slider with button
- 6 On/off switch
- 7 Pilot light
- 8 Charger
- 9 Protection cover/holder for the shower

## Connecting and charging

The cruZer body is electrically safe and can be used in the bathroom, bath, and shower.

Plug the charger (8) into an electrical outlet. Place the cruZer body onto the charger. The pilot light (7) indicates that the cruZer body is connected to an electrical outlet. Charging time is approximately 12 hours. Cordless operation time is up to 50 minutes.

### Battery maintenance

In order to maintain the capacity of the rechargeable batteries, we recommend that you unplug the charger and discharge the cruZer body by regular use at least every 6 months.

## **How to use the cruZer body**

Make sure that you always keep your skin stretched when shaving or trimming.

The cruZer body is not intended for removing facial hair or scalp hair.

 This appliance is suitable for use in a bath or shower.

- **Trimming («1»):**

### Trimming on the skin/contour trimming

For trimming precise lines and contours, just use the trimmer (2) (picture a).

Press the on/off switch (6) to turn on the cruZer body.

Stretching your skin, carefully move the trimmer against the direction of hair growth.

For this function, you can use Gillette shaving foam or gel.

### Using the trimming combs (1a)–(1c)

For best results use the trimming combs on dry hair only.

Do not use shaving foam or gel for this application.

Whenever hairs build up in front of the comb, remove them.

### Trimming on the skin in sensitive areas (e.g. genital area) with the «sensitive» attachment (1a)

For trimming in sensitive areas and improved skin care, you should use the «sensitive» attachment (1a) (picture b). Snap it onto the trimmer (2) as shown until it clicks into place. Press the on/off switch (6) to turn on. Gently move the cruZer body against the direction of hair growth with the comb tips pointing forward. In sensitive areas take special care that the skin is always stretched to avoid injuries.

## Trimming the hair length with trimming combs «medium» and «long»

The trimming combs (1b)/(1c) allow you to cut the hair to 2 different lengths («medium» = 3 mm or «long» = 8 mm). Start with the «long» trimming comb (1c) to acquire practice. Gently move the *cruZer body* against the direction of hair growth with the comb tips pointing forward (picture c).

- **Combishave («1+2»):**

Trimming and shaving in one stroke for a close shave of long haired sections with the trimmer (2) and shaving system (3)

The combishave is suitable for large areas like chest and back.

Press the  button and extend the slider to the «1+2» setting (picture d).

Press the on/off switch (6) to turn on the *cruZer body*.

The trimmer first raises all long hairs and cuts them off.

The shaving system (3) follows to smooth away any stubble.

For best results, always make sure that both, the trimmer and the shaving system are in contact with the skin.

When using this function, we recommend using Gillette shaving foam or gel.

For sensitive areas, we recommend starting with the «sensitive» attachment (1a) and then finish with the shaving system (3).

- **Shave («2»):**

For a close shave of stubbled areas with the shaving system (3)

Pressing the  button, extend the slider (5) as far as it will go to setting «2» (picture e).

Place the shaving system (3) on the stretched skin and gently move it against the direction of hair growth.

Do not apply too much pressure and always keep your skin stretched.

Make sure the shaving system is in full contact with the skin.

When using the shaving system, we recommend using Gillette shaving foam or gel.

## **Protection sleeve / holder for the shower**

The *cruZer body* comes with a protective cover that can also be used as a shower holder.

When used as a protective cover, insert the *cruZer body* with the trimmer facing inwards.

When using it as holder, insert the cruZer body with the trimmer facing outwards (see picture 9).

## Cleaning and maintenance

After each use, clean the cruZer body.

Remove the trimming comb and brush it out.

You may also use the brush to clean the trimmer if it has been used for dry applications only.

If you have used the cruZer body with shaving gel or foam, rinse it under hot, running water as shown (in picture f).

Shake well to remove excess water and leave to dry.

Apply a drop of light machine oil onto the trimmer on a weekly basis.

## Replacing the shaving system

The shaving system (3) has to be replaced when the green stripe becomes discoloured. Use Gillette Fusion cartridges only.

Extend the slider, press the release button (4) to eject the used shaving system.

Insert the appliance into the refill organizer to collect a new one (picture g).

In case the cruZer body has dropped onto the shaving system, replace the shaving system for safety reasons.

## Environmental notice

This product contains rechargeable batteries.

In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection sites provided in your country.



Subject to change without notice

For electric specifications, see printing on the charger.

## 無料修理規定

- 1.取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で、保証期間内に故障した場合には、無料にて修理をさせていただきます。
- 2.保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店またはブラウンリペアセンターにお申し付けください。なお、有料・無料に関わらず、修理のために対象製品を直接当社にお送りいただく場合、その送料等はお客様負担となります。
- 3.ご転居の場合は、事前にお買い上げ販売店、またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 4.ご贈答などで、本保証書に記入してあるお買い上げ販売店に修理がご依頼できない場合には、ブラウンリペアセンターにご相談ください。
- 5.保証期間内でも次の場合は有料修理になります。
  - 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷。
  - お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷。
  - 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷。
  - 一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷。
  - 保証書の提示がない場合。
  - 保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。
  - 消耗品の磨耗や損傷。
  - 当社が認可していない店舗等で修理を行った場合。
- 6.保証書は日本国内においてのみ有効です。
- 7.保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

### 修理メモ

※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者(保証責任者)、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。

※ 保証期間経過後の修理・補修用性能部品の保有期間にについて詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。

## ブラウン クルーザー 6 ボディ 保証書

持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入いただいた保証書の記載内容は、保証期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

品 名	電気カミソリ		
型 番	cruZer 6 body		
保 証 内 容	対 象 部 分	期間 (お買い上げの日より)	
	シェーバー本体 (ただし、替刃は除く) 充電スタンド	1 年	
お買い上げ日	年	月	日
お客様 お名前・ご住所			
販売店・住所			

(販売店名及びお買い上げ日の記入なきものは無効です)

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社

〒658-0032 神戸市東灘区向洋町中1-17